



## **Signature d'une entente de collaboration entre le Village de Memramcook et l'école Abbey-Landry**

(Memramcook, NB) – Le Village de Memramcook est très fier d'annoncer la signature d'une entente de collaboration agissante avec l'école Abbey-Landry qui promeut l'apprentissage et le développement des jeunes et leur sentiment d'appartenance à la communauté. L'entente fut signée hier à l'école Abbey-Landry par des représentants de la municipalité et du District scolaire francophone Sud.

Le Village de Memramcook reconnaît l'importance de développer des stratégies communautaires qui facilitent l'intégration de la jeunesse dans la collectivité et s'engage à collaborer étroitement avec l'école Abbey-Landry pour améliorer la qualité de vie quotidienne des jeunes. Par ce partenariat précieux, la municipalité sera mieux en mesure d'adapter des stratégies municipales et de formuler des plans d'action axés au développement de la jeunesse. Cette collaboration servira aussi à guider les efforts collectifs vers une vision cohérente à long terme.

« Je suis très content aujourd'hui que nous pouvons officialiser le partenariat qui perdure depuis déjà longtemps. Nous pouvons ainsi reconnaître l'excellente collaboration qui existe et qui explique beaucoup du succès que l'école vit en raison de ses partenaires communautaires comme la municipalité. Nous sommes très reconnaissants que la municipalité s'engage à améliorer l'expérience éducative communautaire de la jeunesse en appuyant les priorités de l'école! » Pierre Roy, directeur de l'école Abbey-Landry.

Par cette même occasion, la municipalité tient aussi à réitérer sa reconnaissance au personnel éducatif et de soutien de l'école Abbey-Landry pour ses programmes gratifiants, son travail attentionné auprès des jeunes et son engagement sans pareil au sein de la communauté. Les projets réalisés par l'école Abbey-Landry témoignent l'importance de développer des initiatives visionnaires au-delà du curriculum éducatif afin d'orienter les jeunes, non seulement vers des réussites scolaires, mais aussi vers de bonnes pratiques de vie, celles qui les aideront à grandir et à s'épanouir pour devenir la meilleure version d'eux-mêmes.

Les deux parties se donneront rendez-vous annuellement pour discuter d'efforts collectifs dans l'élaboration de projets et d'initiatives bénéfiques à l'intégration de la jeunesse dans la collectivité.

Le maire était ravi d'accueillir les élèves de la 3e année à l'édifice municipal hier. Les jeunes ont profité d'une visite des lieux pour se familiariser et se sensibiliser au fonctionnement de la municipalité et de la mairie. Ils ont eu l'occasion de poser des questions et de partager leur point de vue comme jeunes citoyens et citoyennes.



## **Signing of Collaborative Agreement Between the Village de Memramcook and Abbey-Landry School**

(Memramcook, NB) – The Village de Memramcook is very proud to announce the signing of an active collaborative agreement with the Abbey-Landry School which promotes the learning and development of young people and their sense of belonging to the community. The agreement was signed yesterday at the Abbey-Landry School by representatives from the municipality and the District scolaire francophone Sud.

The Village de Memramcook recognizes the importance of developing community strategies that facilitate the integration of young people in the community and is committed to working closely with the Abbey-Landry School to improve the daily quality of life of young people. Through this valuable partnership, the municipality will be better able to adapt municipal strategies and formulate action plans focused on youth development. This collaboration will also serve to guide collective efforts towards a coherent long-term vision.

"I am very happy today that we can formalize the partnership which has been going on for a long time. We can thus recognize the excellent collaboration that exists and which explains much of the success that the school experiences because of its community partners such as the municipality. We are very grateful that the municipality is committed to improving the community educational experience for youths by supporting school priorities! " Pierre Roy, Principal of Abbey-Landry School.

By this same occasion, the municipality would also like to reiterate its gratitude to the educational and support staff of the Abbey-Landry School for their rewarding programs, caring work with young people and unparalleled commitment to the community. The projects carried-out by the Abbey-Landry School testify to the importance of developing visionary initiatives beyond the educational curriculum in order to guide young people, not only towards academic success, but also towards good life practices, those which will help them grow and thrive into the best versions of themselves.

The two parties will meet annually to discuss collective efforts in the development of projects and initiatives beneficial to the integration of youth into the community.

The mayor was delighted to welcome Grade 3 students to the Municipal Building yesterday. The youngsters took advantage of a site visit to familiarize themselves with the functioning of the municipality and town hall. They had the opportunity to ask questions and share their point of view as young citizens.